

「臺灣援外軍醫團口述歷史計畫」簡介

郭世清 國防醫學院通識教育中心助理教授

劉士永 中央研究院臺灣史研究所副所長

壹、前言

世所皆知，1960年代派遣到友邦國家的臺灣農耕隊，以農耕技術協助外交工作，而創造「沙漠種出水稻」奇蹟。2012年，立委蕭美琴深為當年的農耕隊打抱不平，蕭美琴表示，農耕隊、援外技術團未編入國家體系，「但他們是歷史產物」，不能忽略、說他們不存在，政府不該遺忘這群外交老兵。（註1）同樣奉命配合國家政策，全力支持外交部援外醫療作業的軍醫團之相關史料，卻鮮為人知。

一般而言，我國結合外交開展援助非洲地區的有計畫活動，最早始於1961年的「先鋒案執行小組」，隨著援外規模與組織逐漸擴大，政府於1962年成立「中非技術合作委員會」，1972年則將「中非技術合作委員會」與「外交部海外技術合作委員會」合併為「海外技術合作委員會」（海外會），專責農漁業技術團隊之派遣，協助友好開發中國家農業發展。政府再於1989年成立「海外經濟合作發展基金管理委員會」（海合會），對友好開發中國家提供各項經濟援助。「海合會」成立後，又鑒於整體援外資源應予統合運用，遂於1996年7月1日正式成立「國際合作發展基金會」（國合會）。（註2）上述期間，我國援外項目包括農業、畜牧、漁業，乃至煉油、製糖、公路工程、電力、醫療。顯見我與友好國家可合作領域遠比想像的多且廣，更有相當大的成

長空間值得開發。

特別是對於「國際危難暨人道援助」事務，國際合作基本精神就是「世界一家」、「人飢己飢、人溺己溺」、「急人所急、救災救難」為服務之宗旨。中華民國為回饋國際社會、善盡國際義務、分擔國際責任，對遭受天災、戰亂的友邦地區，我政府和民間都會相互結合力量，慷慨解囊、輸出愛心、伸出援手。「國合會」接受外交部委辦各項援外業務，其中又以醫療合作計畫最為人所稱道。由於該會並非醫療專業機構，多年來在醫護人員遴選、外派方面，委託國防部軍醫局等單位支援遴派，非洲計有 8 個邦交國受惠，包括：幾內亞比索、賴比瑞亞、中非共和國、史瓦濟蘭王國、布吉納法索、查德共和國、聖多美普林西比、甘比亞。自 1990 迄今，計有 90 人次。吾人實不忍讓軍醫團援外任務派遣之歷史過程，就此堙滅於歷史黃花中！

揆諸民間醫學院紛起書寫「海外行醫服務結合外交援助過程」的點滴紀錄，不免忽略了同時期國防醫學與國際外交之關係，且過度簡化了臺灣醫療貢獻的多源性與多元特質。所謂「歷史不會為自己說話，只有人能解釋歷史」，面對過往的艱辛與前人的奮鬥，當今的我們有責任要在中國現代史上留下一筆，焉能任由青史成獨白？

貳、研究文獻之回顧

近年來，醫學史學界出現相關口述歷史文件，茲綜整重要參考文獻評述如下：

一、關於口述歷史研究

口述歷史是一個人的生平閱歷、歷史經驗和感情世界的紀錄。受訪者接受訪問，我們將他所說的，忠實的紀錄下來，這是口述歷史的第一要件。至於口述歷史的作用，則在於重建受訪者人生的歷史，透過他的歷史經驗來瞭解那個時代，以及那個時代所產生的事情。易言之，即是「重現民眾的心聲」以及「填補歷史的空白」。(註3)回顧口述歷史在臺灣學術界的發展，開始時深受美國史學口述歷史計畫的影響，屬於中國現代史的研究範疇，「目的在廣泛收集當代人物有關的史料，為民國史留一忠實而深入的紀錄，以備將來之研究。」(註4)

中央研究院近代史研究所早期口述歷史的最主要特色，在於嘗試避免情感流露和價值判斷影響史學研究的客觀性，故須以史料考證補充口述之個人經驗不足處，它蘊含著獨特的史料整理和書寫模式。可是當 1984 年，近代史研究所口述歷史組成立後，自覺口述歷史訪談的方式可採取「讓受訪者有著更自在的空間」，主觀的價值判斷成為必需保留的部分。1989 年口述歷史期刊發刊時，口述歷史扭轉原處於邊緣的地位，被視為「具有較高的深度和信度」，同時也因主

觀的成分而具有趣味性和挑戰性。(註5)

自此，當歷史的主觀性被廣為認知後，一種由不同經歷和觀點所呈現互為主體的客觀性成為新的見解，而口述歷史原有的主觀性反成為探索如此客觀性的重要依據。(註6)口述歷史研究，通常是藉著親身或電話訪談，以增補既有的歷史檔案資料。(註7)又口述歷史「應當蒐集其它地方無法提供的資料、觀察報告和意見，而不是蒐集那些人人都人皆知的東西」。此即本研究計畫採用口述歷史方式之目的也！

二、關於軍醫人員口訪

國內針對軍隊人員進行學術性的口述歷史研究，當屬中央研究院近代史研究所的口述歷史組為先。(註8)其中軍醫人員有二，一是楊文達先生，一是周美玉先生。

(一)《楊文達先生訪問紀錄》

楊文達先生出身協和醫科，素有致力公衛事業之志，長於烽火連綿的時代，毅然置身軍旅，與其師長劉瑞恆、林可勝等諸先生，以其精湛的專業訓練，開始為中國的醫療衛生近代化做起步的工作，此工作隨著歷史的轉折，由華北而滬上，由武漢而西南，又經內戰而至臺灣。本書為口述歷史叢書中論中國近代醫療事業的第二冊，意欲透過楊文達之經歷一窺戰時軍醫與戰後衛生事業之拓展外，並可問及國民政府對醫療事務之政策及醫療衛生近代化，乃至遷臺後重新建

設之成果等問題。(註9)

(二)《周美玉先生訪問紀錄》

周美玉教授是中國軍護的先驅開拓者，也是中國女性獲授少將軍階的第一人。周美玉一生以慈悲濟世為懷，最先參加晏陽初的鄉村建設工作，1937年抗日戰爭開始，即追隨林可勝等醫學界先進，投身軍旅，以救死扶傷為職志。戰後繼續在軍中服務，奠定我國軍中護理的專業精神，堪稱中國的南丁格爾。(註10)

上述可謂楊、周兩位軍醫前輩的個人傳記，其奉獻國家的胸襟氣度展露無遺。然對於「團隊合作，協助外交」的軍醫行動未能提及，則不啻為此一領域史學研究者亟待填補之空白處也！

三、關於醫療援外紀錄

上世紀60年代，臺灣面臨聯合國席位保衛戰，政府派出許多技術團體支援開發中國家或落後國家，寄望獲得外交支持。諸項技術援外政策之一，即是「醫療援外」計畫，它對爭取友邦合作或維持國際組織地位，實有其特殊的歷史意義與時代價值。近年來，臺灣醫療援外的成效更加享譽國際，一群群具有愛心、耐心的醫療人員，不辭勞苦地深入世界各角落，包括國人罕至的非洲、中南美洲、南太平洋島國、北印度喜馬拉雅山區、泰北、緬甸等遙遠國度，幫助當地亟需醫療的民眾，共同對抗疾病，追求身

心健康。(註11)國內對於醫療外交進行有系統的歷史回顧書寫，則有臺大醫院的利比亞醫療服務隊、中沙醫療團，以及臺北醫學大學的聖多美醫療服務隊、史瓦濟蘭醫療服務隊等紀錄，堪稱代表之作。

(一)《臺大醫院利比亞醫療服務隊——1964年1月至1968年6月》

追溯民間醫療援外的第一支隊伍，就是1964年1月1日出發由臺大醫院配合國家政策，接受行政院點召成立的「利比亞醫療服務隊」。11位醫生、護士登機飛往利比亞，接管當地的密蘇拉達醫院，展開沙漠行醫的傳奇歲月。醫療服務隊的隊長，就是後來大名鼎鼎的「臺灣愛滋病之父」莊哲彥。這支隊伍在臺大醫院院史及臺灣醫療外交史上，甚至臺灣醫療發展史上都不容忽視。該書以莊哲彥為軸心，描繪了這批先鋒隊伍在一個文化迥然不同的地區行醫的事蹟。醫護人員由於人手不足，必須全科別看診，時間長、壓力大，有人染了肺結核、有人累到胃潰瘍。但這支苦幹拓荒的先鋒隊，短短三個月就贏得利國人民好評、報紙讚揚，兩三年間，就不負使命，為臺灣外交擴展地盤，享譽阿拉伯世界。學者張秀蓉以其歷史學者的研究精神，爬梳史料、訪談當事人、查證檔案，翔實還原當年這批在異域沙漠行醫的點點滴滴。書中多處援引原始文件，並於附錄中呈現原始照片及檔案。(註12)

(二)《中沙醫療團援外史料紀錄——荒漠行醫照影》

該團隊的成員於1980至1990年參與中沙醫療團的援外任務，衛生署透過文字敘述搭配歷史照片影像以回顧過往的經歷。當年這一群年輕、具有基礎專業技能與知識訓練，但缺乏實務經驗的青年醫師們，在中沙醫療團有所成長的人生機遇，建立非凡的自信心與恢宏的世界觀。尤其藉由追蹤參與者後續的專業發展，賦予當年異域行醫的時代意義，期能召喚更多醫師投入此一領域，促成後起之秀見賢思賢的國際醫療熱情。當年中沙醫療團規模相當的龐大，來自衛生署、臺北市衛生局、臺大醫院、榮民總醫院、臺北市立醫院、馬偕醫院與臺北醫學院及高雄醫學院，乃至後期的軍方醫院，最多曾有1,300多位醫療專業人員常駐在沙烏地阿拉伯。(註13)

(三)《白袍下的熱血——臺北醫學大學在非洲行醫的故事》

現任衛福部長邱文達曾在臺北醫學大學校長的任內，派出近10個行動醫療團，遠赴巴拿馬、瓜地馬拉、馬紹爾、帛琉、海地等國展開醫療外交，頗受各國好評，也拓展了臺灣的國際能見度。2008年12月，臺北醫學大學與國合會簽署〈駐史瓦濟蘭王國醫療服務計畫〉後，更成為醫療援外的重要里程碑。6名醫師及1名護理師遠赴這個位於非洲南部的邦交國，發現當地醫療資源嚴

重匱乏，特別是近百分之四十的愛滋病帶原率，都是在臺灣從來沒有碰到的棘手且難以想像的場景。該書完整紀錄臺北醫學大學在史瓦濟蘭奉獻愛心的點點滴滴，它不僅是一群臺灣充滿愛心的醫護人員在非洲叢林行醫冒險的傳奇故事，也是一本國際醫療行動的文化觀察日誌。（註14）

（四）《愛從赤道零度開始——臺北醫學大學醫者烙印非洲之旅》

自1997年臺聖兩國簽署〈外交合作協議〉開始，臺灣對聖多美社會經濟發展過程中提供了許多協助，特別是在基礎設施、農業及衛生教育等方面。臺北醫學大學自2009年承接〈駐聖多美普林西比醫療團計畫〉後，雙方合作的重要里程碑即是由臺北醫學大學派遣專科醫師及護理師所組成的常駐醫療團，於聖國中央醫院提供聖多美人民高品質的醫療服務。此外，也提供當地重症傷患外送之醫療服務。他們秉持著「愛無國界」的精神，協助改善當地的醫療環境與公共衛生，並協助培訓當地的醫護人員。該書以其情感內在追尋、醫療核心價值、病醫關係、醫療人員的訓練與體會等，凸顯北醫大醫療團的全球觀點、弱勢關懷與醫務人員廣度與深度之訓練。（註15）

叁、軍醫援外之研究

其實，政府播遷來臺早期為維護與邦交

國的合作關係，參與醫療援外最早的是八〇一軍醫院軍醫團，接著才是莊哲彥醫師帶領的臺大醫院醫療團。（註16）1970年代支援北葉門作戰任務，也曾派出代號為「大漠案」的首批航醫。（註17）近年來，海內外救災搶傷行動，軍醫人員幾未缺席，即以2010年1月12日「海地震災」為例，前往馳援救災的除了衛生署「臺灣國際醫衛行動團隊」、國合會「行動醫療團」之外，尚有國防部成立的「軍醫小組」。（註18）然而，對於扮演醫療先鋒的軍醫團隊之相關研究，始終付之闕如，學術界乃至民間亦鮮能知悉。

承上所列文獻綜整，本研究回應目前醫學史研究較少關切的課題，考察臺灣援外軍醫任務對我國外交工作與國際合作之間的互動，討論軍民醫療人員在友邦分進合擊所扮演的角色，包括其社群記憶的傳承與特殊精神意志的彰顯，並探討軍醫人文精神和未來醫學改革之間的參考價值。

由於口述歷史的資料性，不亞於文獻檔案的重要性，國軍援外醫療團的重要史事，若未藉助口述歷史的紀錄保存，實屬可惜。本計畫採取的研究方法，即是針對近二十年期間，我政府外交部「國合會」與國防部「軍醫局」之間的決策過程、援外經驗的發掘與呈現等，對當事人進行親身訪談與紀錄，更為細緻的探索與釐清主要歷史事件的發展脈絡，以利於軍醫功能提昇及其對國內外社會貢獻的檢視與精進。

筆者受軍醫局委託已完成第一階段的「國軍援外醫療團」研究報告，訪談對象包括：陳志福醫師、張維國醫師、曹殿萍醫師、謝財源醫師、朱大維醫師、符振中醫師、陳啟煌醫師、吳寶榮醫師、劉曉雲督導長、龍中鼎工程師等人，已能窺見此一事件初始之輪廓。(註19)吾人堅信，軍醫團援助友邦國家的歷史過程，對當年的外交維持與爭取，乃至國際人道關懷與落實，其重要性自是無庸置疑。上述人員均已分別訪談錄音並撰寫歸檔，刻正執行國科會補助第二階段計畫進度，待完成兩階段綜整結案後，即可合併以詳細說明之。

肆、結語

首先，就派駐國家來說，前述 10 位受訪者多集中於幾內亞比索（4 人）、賴比瑞亞（3 人），餘為布吉納法索（1 人）、中非共和國（1 人）、查德（1 人），對照軍醫局檔案顯示歷年接受醫療援助國家，尚有史瓦濟蘭王國、聖多美普林西比、甘比亞等未提及。

其次，就派出條件來說，援外人員因具軍職身分，從既成的口訪紀錄中，不難看出，軍醫援外的醫療經驗顯與國內不同，而在訪談時也須能先行突破軍醫們習於保留的態度與不願直接評論政策的心理。比起訪問國內一般醫護人員，只需取得專業上的信賴即可，訪談軍醫相較之下尚須慮及特殊考

量的軍人情緒與習慣。

再者，就受訪身分來說，醫療援外任務雖以醫師、護理師、醫工師為主力，然若能擴大訪談旁及當時派駐國的外交人員、軍醫局承辦人員等，對於深入掌握「援外軍醫團」歷史全貌，避免見樹不見林之失，尤有畫龍點睛之妙。

本研究計畫將持續探討臺灣援外軍醫團在國際外交風起雲湧時代的努力成果，乃至對於返國投入醫療改革的心路歷程，包括他們對生涯規劃與醫政關係的看法。諸如：時任駐非洲友邦大使、軍醫局承辦參謀、余慕賢醫師、彭萬誠醫師、梁統華醫師、張比嵩醫師、羅文聰醫師、江雅芬護理長、劉瑞靈副護理長、張俊彥所長、梁惟信醫師等 10 餘位相關人員。

綜而言之，這些當年奉命執行醫療外交任務的前輩們，其因緣際會、見聞感受、團隊合作、經驗回顧，以及他們對醫療援外政策的期許展望，都值得傳承予後輩學習者。這是值得日後賡續深入探討的課題，俾能助於彌補此一史學闕漏！

伍、附錄

「臺灣援外軍醫團」口述歷史訪談綱要

- 一、個人參與援外醫療事務之因緣際會
 - (一) 參與前的國內身分
 - (二) 參與時的國外職務
- 二、個人參與援外醫療事務之見聞感受
 - (一) 對援外國家的預期

- (二) 至援外國家的印象
- (三) 在援外國家的活動
- 三、個人參與援外醫療事務之團隊合作
 - (一) 軍醫同儕支援情形
 - (二) 民間醫師互動情形
 - (三) 當地醫政連繫情形
- 四、個人參與援外醫療事務之經驗回顧
 - (一) 技術層面的再歷練
 - (二) 生涯規劃的再探索
 - (二) 醫療援助的再思考
- 五、個人參與援外醫療事務之期許展望
 - (一) 給後進新秀的提點
 - (二) 給軍醫當局的建言
 - (三) 給外交政策的參酌
- 六、補充說明
 - (一) 個人援外心境轉換
 - (二) 當地民情趣味軼事
 - (三) 永難磨滅深刻記憶

陸、參考書目

01. 李登科，〈中華民國的援外政策之研究〉，《國際關係學報》No.14，1999。
02. 海合會，《海外技術合作委員會歷經三十六年之回顧》，臺北：海外技術合作委員會，1997。
03. 劉曉鵬，〈非洲發展援助中的台灣經驗：馬拉威的故事〉，《問題與研究》第48卷4期，2009。
04. 蔡篤堅，《臺灣外科醫療發展史》，臺北：唐山出版社，2002。
05. 符振中，〈中華民國援賴醫療團心得報告〉，臺北：軍醫局，1990。
06. 符振中，〈軍醫赴幾內亞比索共和國支援醫療作業返國報告〉，臺北：軍醫局，1991。
07. 梁妃儀等合編《協助社群認同發展的口述歷史實踐》，臺北：唐山出版社，2003。
08. 近代史研究所，《凌鴻勛先生訪問紀錄》，臺北：中央研究院近代史所，1982。
09. Donald A. Ritchie 著，王芝芝譯，《大家來做口述歷史》，臺北：遠流出版公司，1997。
10. 劉忠武著，《大漠案揭密——中華民國兵援外交秘史》，臺北：智庫出版社，2005。
11. 雷光涵撰，〈農耕隊拚外交，老兵凋零無人問〉，臺北：聯合報，2012。
12. 劉士永、郭世清合撰，〈林可勝 - 聞聲晦影的中研院院士與國防醫學院院長〉，《臺灣史研究》第19卷第4期，臺北：中研院，2012年12月。
13. 「Taiwan ICDF 財團法人國際合作發展基金會」沿革，網址 <http://www.icdf.org.tw/ct.asp?xItem=64&CtNode=29666&mp=1>
14. 外交部歷年《援外政策白皮書》，網址：<http://www.mofa.gov.tw/webapp/ct.asp?xItem=37152&CtNode=1444&mp=1>
15. 中央研究院近代史研究所「口述歷史叢書」，網址：<http://www.mh.sinica.edu.tw/Historicalsources.aspx?minor=3&pageNumber=1>
16. 國防部軍醫局「政策推動績效專區」<http://mab.mnd.gov.tw/dept2/>
17. Colin McInnes, "Health, security and foreign policy," *Review of International Studies* 32, 2006.
18. International Cooperation and Development Fund, *ICDF Annual Report 2000*, Taipei, 2001.
19. ME DeBakey, "History, the torch that illuminates: lessons from military medicine," *Military Medicine* 161:12 (1996).
20. RB Price, RM Albrecht, *Foreign Medical Aids*, New England: Massachusetts Medical Society, 1962.
21. Sogge, David, *Give and Take: What's the Matter with Foreign Aid?* Zed Books, New York, 2002.

【註釋】

1. 1960年代，我國與中國大陸爭外交合法地位，

- 鞏固友邦為首要任務，陸續以先鋒計畫、中非技術合作等名義，派農技專家到落後國家種稻。國合會秘書長陶文隆說，當時外交割喉戰，農耕隊本是「急就章」，後來卻變成常態。他指出，國合會1996年成立，法律上沒有依據可編列預算，「等於是師出無名」。請參見雷光涵撰，〈農耕隊拚外交，老兵凋零無人問〉（臺北：聯合報，2012年10月8日）。
- 1995年12月19日三讀通過〈財團法人國際合作發展基金會設置條例〉，1996年1月15日總統明令頒布生效。請參見「Taiwan ICDF 財團法人國際合作發展基金會」沿革，網址 <http://www.icdf.org.tw/ct.aspx?Item=64&CtNode=29666&mp=1>
 - 張炎憲撰，序文〈口述歷史與台灣史的重建〉，梁妃儀，洪德仁，蔡篤堅合編《協助社群認同發展的口述歷史實踐——結合理論與實務的操作手冊》（臺北：唐山出版社，2003年2月25日）。
 - 近代史研究所，〈前言〉，於《凌鴻勛先生訪問紀錄》（臺北：中央研究院近代史研究所，1982年），頁1。
 - 蔡篤堅撰，〈口述歷史實踐與台灣認同發展〉，梁妃儀，洪德仁，蔡篤堅合編《協助社群認同發展的口述歷史實踐——結合理論與實務的操作手冊》（臺北：唐山出版社，2003年2月25日），頁112-115。
 - 蔡篤堅撰，〈口述歷史實踐與台灣認同發展〉，梁妃儀，洪德仁，蔡篤堅合編《協助社群認同發展的口述歷史實踐——結合理論與實務的操作手冊》，前引書，頁115。
 - Donald A. Ritchie 著，王芝芝譯，《大家來做口述歷史》（臺北：遠流出版公司，1997年2月），頁77。
 - 中央研究院近代史研究所「口述歷史叢書」，網址 <http://www.mh.sinica.edu.tw/Historicalsources.aspx?minor=3&pageNumber=1>
 - 熊秉真訪問、鄭麗榕紀錄，《楊文達先生訪問紀錄》（臺北：中央研究院近代史研究所，1991年3月）。
 - 張朋園訪問、羅久蓉紀錄，《周美玉先生訪問紀錄》（臺北：中央研究院近代史研究所，1993年5月）。
 - 邱文達撰，推薦序〈臺灣心，世界情：愛在非洲的樂章〉，林進修著，《白袍下的熱血 - 臺北醫學大學在非洲行醫的故事》（臺北：天下遠見，2011年5月初版）頁9。
 - 張秀蓉著，《臺大醫院利比亞醫療服務隊》（臺北：國立臺灣大學出版中心，2009年9月初版）。
 - 盧忻謐、陳怡霏、蔡篤堅主編，《荒漠行醫照影 - 中沙醫療團援外史料紀錄》（臺北：衛生署，2007年6月初版）。
 - 林進修著，《愛從赤道零度開始——臺北醫學大學醫者烙印非洲之旅》（臺北：天下遠見，2012年1月初版）。
 - 林進修著，《白袍下的熱血——臺北醫學大學在非洲行醫的故事》（臺北：天下遠見，2011年5月初版）。
 - 張秀蓉著，《臺大醫院利比亞醫療服務隊》，前引書，頁10。
 - 劉忠武著，《大漠案揭密——中華民國兵援外交秘史》（臺北：智庫出版社，2005年4月26日）。
 - 國防部軍醫局「政策推動績效專區」<http://mab.mnd.gov.tw/dept2/>
 - 軍醫局《國軍援外醫療團口述歷史訪談》於2012年12月底完稿，計有9位醫師和1位醫工師接受深度訪談。